



**PHILIPS**



22ER9042

---

### CD-i KeyControl

---

- (GB)** USER INSTRUCTIONS
  - (NL)** GEBRUIKSAANWIJZING
  - (F)** MODE D'EMPLOI
- 
- 
- 
- 
- 
- 
-



## ENGLISH

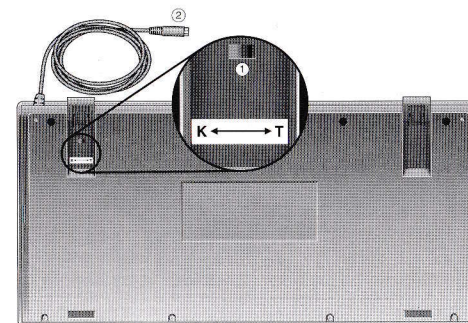
### INTRODUCTION

This CD-i KeyControl, a keyboard for CD-i, is specially designed for CD-i programs for which the entry of names or text is important. Typical example of such a program is electronic mail ("e-mail") via the Internet. Such a program includes a keyboard which you can call up on the screen, and on which, with the aid of your remote controller, you can "type" names or text by "pointing and clicking".

With this CD-i KeyControl you can type in names and text in a more efficient manner, so that composing a letter that you want to send by e-mail will be easier, faster, and more enjoyable.

Programs are also coming that will let you shop and bank electronically. Naturally, these will make ordering goods and services, and carrying through financial transactions, easier and more convenient.

### INSTALLATION



Before you connect the CD-i KeyControl to your CD-i player, set switch (1), under the left leg of the CD-i KeyControl to the required position. For this, use a pointed object, such as a ball pen. If you have a Philips CDI 450, CDI 550 or FW 380i, or a Magnavox CDI 5000 or CDI 9000, set the switch to "T". For any other type of CD-i player, set the switch to "K".

### CONNECTING UP

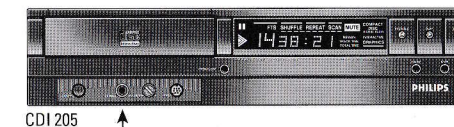
#### CAUTION

**NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.**

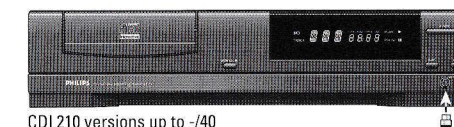
Before you connect the CD-i KeyControl switch off the CD-i player.

Splitter cable is required for models CDI 210/40, CDI 220/60 and CDI 470/00 and up.

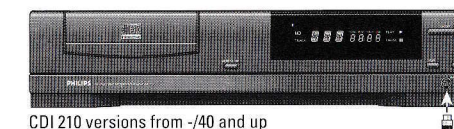
Insert connector (2) of the CD-i KeyControl into the correct receptacle on your CD-i player. In most cases, this is input 1, on the front panel of the player.



KEYCONTROL



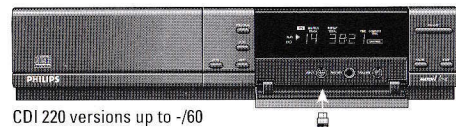
KEYCONTROL



Splitter cable →

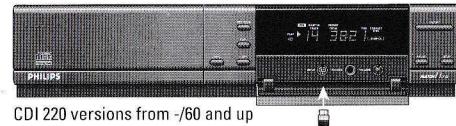
KEYCONTROL





CDI 220 versions up to -/60

KEYCONTROL



CDI 220 versions from -/60 and up

Splitter cable →

KEYCONTROL

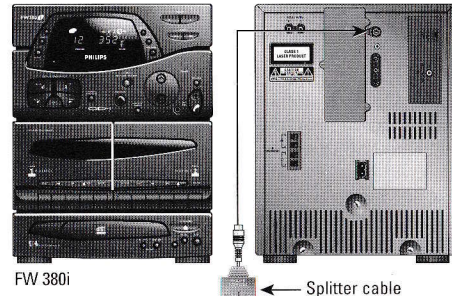


CDI 470

← Splitter cable

KEYCONTROL

If you intend to use the CD-i KeyControl in conjunction with a modem, and your CD-i player is a Philips CDI 450 or FW 380i, or a Magnavox CDI 5000 or CDI 9000, you need first to plug the I/O Port Splitter supplied with the CD-i KeyControl into the input of your CD-i player. Then connect the CD-i KeyControl to input 2 of the Port Splitter, and the modem to input 1.

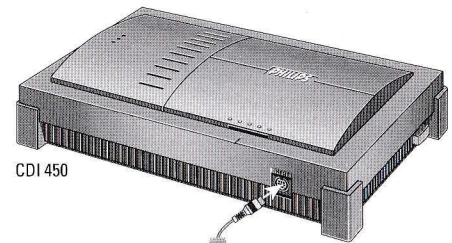


FW 380i

← Splitter cable

MODEM

KEYCONTROL



CDI 450

Splitter cable →

MODEM

KEYCONTROL

See also the connection section of your CD-i player User Guide.

You can now switch on the CD-i player.

**Note**

Modem has always to be connected to the input at the rear side of player models CDI 205, CDI 210, CDI 220 and CDI 470.

**OPERATION**

You are now ready to start any program that calls for a keyboard. You can type in "alphanumeric" characters (letters, numbers, punctuation marks and special symbols) as shown below.

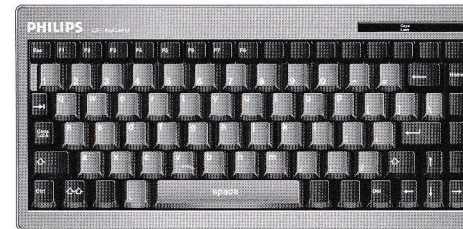
In combination with the Philips CDI 450 and FW 380i CD-i players, as well as the Magnavox CDI 5000 and CDI 9000 CD-i players, you can also "point-and-click" as you normally do with your player remote control. Use function keys F3 to F6 to move the cursor up, down, left, and right in the picture section of the display screen, and "click" to confirm your action with function keys F1 and F2, or F8 and F7. These "click" functions are arranged symmetrically on either side of the cursor control keys to allow left or right-handed operation. Please refer to the relevant layout for your KeyControl.

**USA International (QWERTY)**

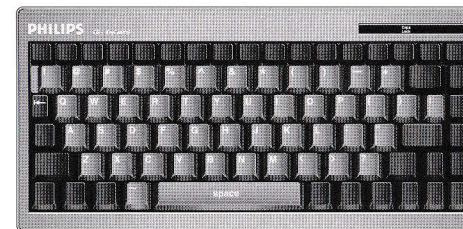
Overview of all keys



Overview when key is hit only



Overview when key is hit in combination with Shift



**Belgium (AZERTY)**

Overview of all keys



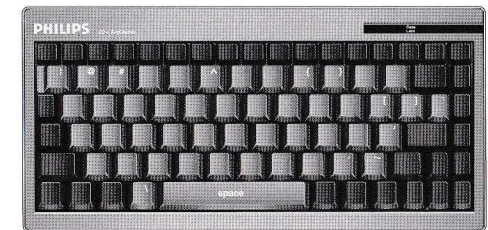
Overview when key is hit only



Overview when key is hit in combination with Shift



Overview when key is hit in combination with SuperShift





# ENGLISH

## NOTE

While using the CD-i KeyControl with all types of CD-i player, you can ordinarily continue to use the player's remote control to "point-and-click" anywhere on the picture section of the display screen. This does not, however, apply to Philips CDI 450 and FW 380i players, or Magnavox CDI 5000 and CDI 9000 players, if you have also connected a modem, because both input ports of the I/O Port Splitter are then already in use and they do not have a remote control function. For some player models a Splitter cable is required to connect both the KeyControl and a wired pointing device, such as a Mouse, Trackerball, Roller Controller, Touchpad or Gamepad. Also refer to the Compatibility-survey on this page.

## COMPATIBILITY OF COMBINATION MODEM WITH KEYCONTROL

Look up the modelnumber and version of your CD-i player in table 1 and find the appropriate group number. Then look in table 2 to find the relevant data for your CD-i player.

Table 1

Brand	Model	Version	Group
Philips	CDI 205	/00/05/11	0
Philips	CDI 210	/00/05	1
		/20/25/28/33	2
		/40/40N/45/48/53/56	4
		/60/60N/68	5
Philips	CDI 220	/00	0
		/20/25/39	1
		/40/45	2
		/60/60N	4
		/80/80N	5
Philips	CDI 450	/00/05	3
Philips	CDI 470	/00/05/20/20N	5
Philips	FW380i	/00/00S/05/20/20N	3
Magnavox	CDI 5000	/03	3
Magnavox	CDI 9000	/03	3
Highscreen		/83	3
SBR	CDI 4000	/80	4

Table 2

Group	0	1	2	3	4	5
No. of inputs	2	2	2	1	2	2
-for control device <sup>1)</sup> use input	1,2	1,2	1,2	1	front	front
-for serial device <sup>2)</sup> use input	2	2	2	1 <sup>3)</sup>	rear	rear
I/O Splitter required	no	no	no	yes	yes	yes
-connect modem to I/O Splitter input	-	-	-	1	4)	4)
-connect KeyControl to I/O Splitter input	-	-	-	2	1	1
IR-remote control works together with KeyControl	yes	yes	yes	no	yes	yes
Other wired pointing devices work together with KeyControl	no	no	no	no	yes	yes

<sup>1)</sup> e.g. KeyControl

<sup>2)</sup> e.g. modem

<sup>3)</sup> of I/O Splitter

<sup>4)</sup> for modem always use input at rearside of CD-i player

## MAINTENANCE

In normal use, your CD-i KeyControl needs no maintenance. Take care not to let anything (particularly liquids, powders or meltable solids) fall between the keys; this could cause malfunctions.

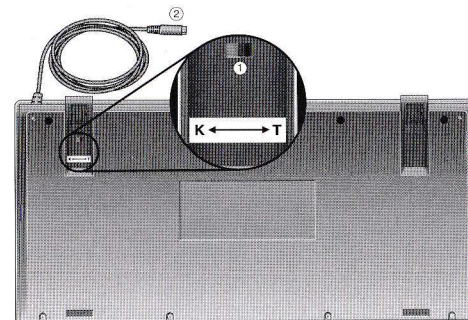
You can clean the CD-i KeyControl by wiping with a damp, lint-free cloth. Do not use aggressive cleaning agents; these may attack the casing and keys.

# NEDERLANDS

## INLEIDING

Deze CD-i KeyControl, een toetsenbord voor CD-i, is speciaal ontworpen voor CD-i programma's, waarbij het ingeven van namen of tekst van belang is. Een typisch voorbeeld van een dergelijk programma is "electronic mail" (electronische post) via het Internet. Dit programma is voorzien van een toetsenbord, dat u op het scherm kunt oproepen en waar u met behulp van uw afstandsbediening namen en teksten mee kunt schrijven door "aan te wijzen" en te "klikken". Met de CD-i KeyControl, kunt u echter op een efficiëntere wijze namen en teksten ingeven, zodat het opzoeken van zaken in een naslagwerk en het opstellen van een brief, die u per electronic mail wilt versturen, gemakkelijker, sneller en prettiger gaat. Ook zullen er in de toekomst programma's komen, waarbij u op afstand (electronisch) kunt winkelen en bankieren. Bestellen van goederen en diensten en het uitvoeren van financiële transacties gaan hiermee uiteraard ook gemakkelijker.

## INSTALLEREN



Voordat u de CD-i KeyControl, aan uw CD-i speler aansluit, moet u eerst schakelaar (1) aan de onderzijde van de CD-i KeyControl, in de gewenste stand zetten. Gebruik hiervoor een puntig voorwerp, bijvoorbeeld de punt van een balpen. Stel stand "T" in wanneer u een Philips CDI 450 of FW 380i, of Magnavox CDI 5000 of CDI 9000 heeft. Stand "K" stelt u in voor elke ander type CD-i speler.

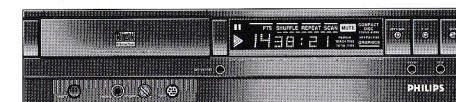
## AANSLUITEN

### ATTENTIE BIJ INGESCHAKELDE SPANNING NOOIT AANSLUITINGEN MAKEN OF WIJZIGEN

Schakel de CD-i speler uit voordat u de CD-i KeyControl aansluit.

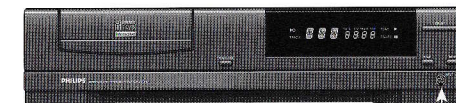
U heeft een Splitterkabel nodig vanaf de typen CDI 210/40, CDI 220/60 en de CDI 470/00

Sluit de CD-i Key Control met stekker (2) aan op de daarvoor bestemde ingang van uw CD-i speler. In de meeste gevallen is dit ingang 1 aan de voorzijde van uw CD-i speler.



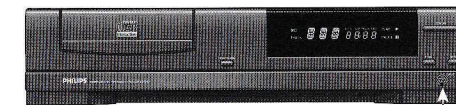
CDI 205

KEYCONTROL



CDI 210 versies tot -/40

KEYCONTROL

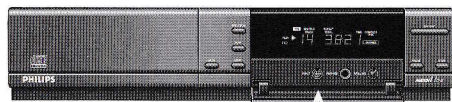


CDI 210 versies hoger dan -/40

Splitterkabel

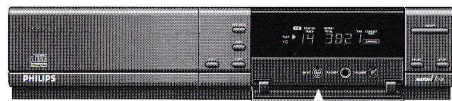
KEYCONTROL





CDI 220 versies tot -/60

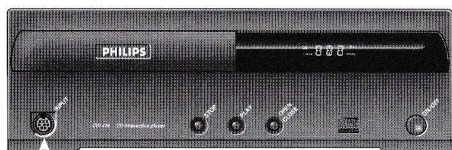
KEYCONTROL



CDI 220 versies hoger dan -/60

Splitterkabel

KEYCONTROL

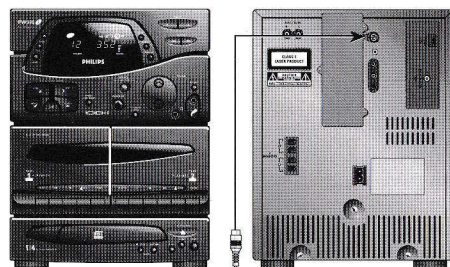


CDI 470

Splitterkabel

KEYCONTROL

Bij gebruik van de CD-i KeyControl in combinatie met een modem dient u bij een CD-i speler van het type Philips CDI 450 of FW 380i, Magnavox CDI 5000 of CDI 9000 eerst de met deze CD-i KeyControl meegeleverde I/O Port Splitter op de ingang van uw CD-i speler aan te sluiten. Sluit daarna de CD-i KeyControl aan op ingang "2" van de I/O Port Splitter en het modem op ingang "1".

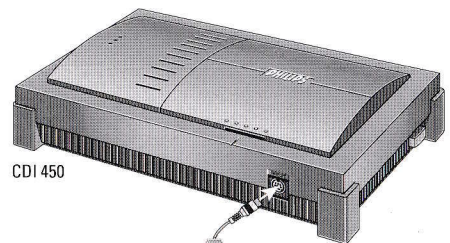


FW 380i

Splitterkabel

MODEM

KEYCONTROL



CDI 450

Splitterkabel

MODEM

KEYCONTROL

Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van uw CD-i speler voor het aansluiten.

U kunt de CD-i speler nu inschakelen.

#### Noot

Het modem moet altijd worden aangesloten op de ingang aan de achterzijde van de spelmodellen CDI 205, CDI 210, CDI 220 en CDI 470.

#### GEBRUIK

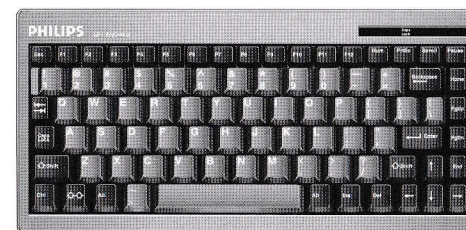
U bent nu gereed om een programma, waarbij een toetsenbord gebruikt kan worden, te starten. U kunt nu de "alpha-numerieke" karakters ofwel letters, cijfers, leestekens en speciale tekens ingeven, zoals afgebeeld.

In combinatie met de Philips CDI 450 of FW 380i, Magnavox CDI 5000 of CDI 9000 kunt u ook de "wijs aan en klik" acties uitvoeren, zoals u dit met de afstandsbediening van uw CD-i speler gewend was. Met de toetsen F3 tot en met F6 bestuurt u de "cursor" of de pijl in het beeldgedeelte van het scherm en met de toetsen F1 en F2, of F4 en F3 (deze twee functies zijn symmetrisch aan beide zijden van de pijlbesturingstoetsen geplaatst ten behoeve van links- of rechtshandig gebruik) bevestigt u de gewenste acties.

Raadpleeg ook het hoofdstuk 'Installatie' van de gebruiksaanwijzing van uw CD-i speler.

#### USA Internationaal (QWERTY)

Overzicht van alle toetsen



Overzicht wanneer alleen een toets wordt ingedrukt



Overzicht wanneer een toets wordt ingedrukt samen met Shift



#### België (AZERTY)

Overzicht van alle toetsen



Overzicht wanneer alleen een toets wordt ingedrukt



Overzicht wanneer een toets wordt ingedrukt samen met Shift



Overzicht wanneer een toets wordt ingedrukt samen met SuperShift





## N E D E R L A N D S

### NOOT

Bij alle CD-i spelertypen kunt u de cursor in het beeldgedeelte van het scherm blijven besturen en gewenste acties bevestigen met de bij uw CD-i speler behorende afstandsbediening. Dit geldt niet voor een CD-i speler van het type CDI 450 of FW 380i, Magnavox CDI 5000 of CDI 9000, wanneer u ook een modem heeft aangesloten, omdat dan beide ingangen van de Splitterkabel al in gebruik zijn en deze spelers geen ingebouwde afstandsbedieningsfunctie hebben.

Voor sommige spelers is een Splitterkabel nodig om behalve de KeyControl ook een andere afstandsbediening, zoals een muis, een Trackerball, een Roller Controller of een Gamepad aan te kunnen sluiten.

Zie ook het overzicht verder op deze bladzijde.

### COMBINATIE MODEM MET KEYCONTROL

Zoek het typenummer en de versie van uw CD-i speler op in tabel 1 en kijk naar het bijbehorende groepsnummer. Kijk vervolgens in tabel 2 voor de gegevens, die voor uw speler van toepassing zijn.

Tabel 1

Merk	Type	Versie	Groep
Philips	CDI 205	/00/05/11	0
Philips	CDI 210	/00/05	1
		/20/25/28/33	2
		/40/40N/45/48/53/56	4
		/60/60N/68	5
Philips	CDI 220	/00	0
		/20/25/39	1
		/40/45	2
		/60/60N	4
		/80/80N	5
Philips	CDI 450	/00/05	3
Philips	CDI 470	/00/05/20/20N	5
Philips	FW380i	/00/00S/05/20/20N	3
Magnavox	CDI 5000	/03	3
Magnavox	CDI 9000	/03	3
Highscreen		/83	3
SBR	CDI 4000	/80	4

Tabel 2

Groep	0	1	2	3	4	5
Aantal ingangen	2	2	2	1	2	2
-voor afstandsbediening <sup>1)</sup>					voor-	voor-
gebruik ingang	1,2	1,2	1,2	1	zijde	zijde
-voor serieel apparaat <sup>2)</sup>					achter-	achter-
gebruik ingang	2	2	2	1 <sup>3)</sup>	zijde	zijde
Splitterkabel nodig	nee	nee	nee	ja	ja	ja
-sluit modem aan op Splitterkabelingang	-	-	-	1	4)	4)
-sluit KeyControl aan op Splitterkabelingang	-	-	-	2	1	1
IR-afstandsbediening werkt samen met KeyControl	ja	ja	ja	nee	ja	ja
Andere afstandsbedieningen werken samen met KeyControl	nee	nee	nee	nee	ja	ja

<sup>1)</sup> bijv. KeyControl

<sup>2)</sup> bijv. modem

<sup>3)</sup> van de Splitterkabel

<sup>4)</sup> gebruik voor het modem altijd de ingang aan de achterzijde van de CD-i speler

### ONDERHOUD

Bij normaal gebruik vergt de CD-i KeyControl, geen onderhoud. Zorg er voor dat er niets (zoals bijvoorbeeld vloeistof of voorwerpen) tussen de toetsen valt; het kan storingen veroorzaken. U kunt de CD-i KeyControl, schoonhouden door hem met een vochtig, niet pluizend doekje af te nemen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen; deze kunnen het materiaal van de behuizing en de toetsen aantasten.

## F R A N Ç A I S

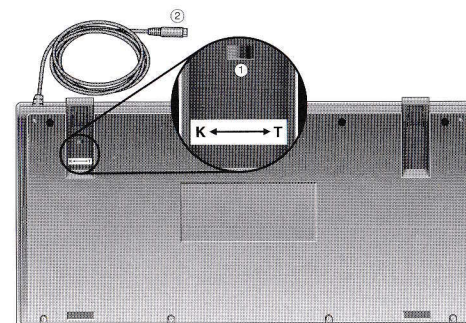
### INTRODUCTION

Le CD-i KeyControl est un clavier pour lecteur CD-i, spécifiquement conçu pour les programmes CD-i où la saisie de noms ou de texte est importante, tels que le courrier électronique (E-mail) via Internet. Ce type de programme intègre un clavier qu'il est possible d'appeler à l'écran. Vous pouvez ensuite, en vous servant de votre télécommande, y "saisir" des noms ou du texte en utilisant la fonction "pointer-cliquer".

Le CD-i KeyControl vous permet de saisir des noms et du texte de manière plus efficace. Ainsi, lorsque vous rédigez un courrier E-mail, il vous facilite la tâche et la rend à la fois plus rapide et plus agréable.

De nouveaux programmes de téléachat ou de services bancaires électroniques apparaissent également sur le marché. Il est certain que commander des produits et des services ou effectuer des transactions financières à l'aide de ces programmes<sup>1</sup> est à la fois plus facile et plus pratique.

### INSTALLATION



Avant de brancher le CD-i KeyControl sur votre lecteur CD-i, placez le commutateur (1), situé sous le pied gauche du CD-i KeyControl, sur la position souhaitée. Utilisez pour ce faire un objet pointu, tel qu'un stylo bille. Si vous disposez d'un Philips CDI 450, CDI 550 ou FW 380i, ou encore d'un Magnavox CDI 5000 ou CDI 9000, positionnez le commutateur sur "T". Pour tout autre type de lecteur CD-i, positionnez-le sur "K".

### BRANCHEMENTS

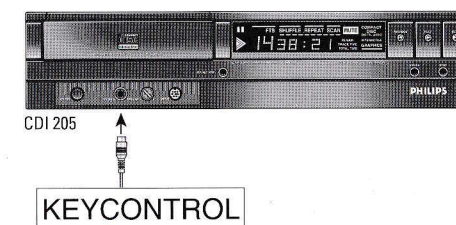
#### ATTENTION

**AUCUN BRANCHEMENT NE DOIT ETRE EFFECTUÉ NI MODIFIÉ LORSQUE L'APPAREIL EST SOUS TENSION.**

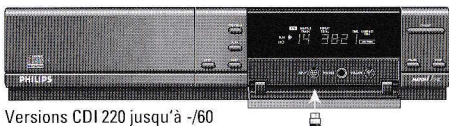
Avant de brancher le CD-i KeyControl, éteignez le lecteur CD-i.

Un câble de répartition est nécessaire pour les modèles CDI 210/40 et CDI 220/60, ainsi que pour les modèles CDI 470/00 et supérieurs.

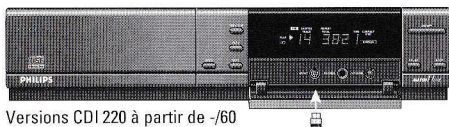
Introduisez le connecteur (2) du CD-i KeyControl dans le logement approprié du lecteur CD-i. Dans la plupart des cas, il s'agit du port d'entrée 1, situé sur le panneau avant du lecteur.





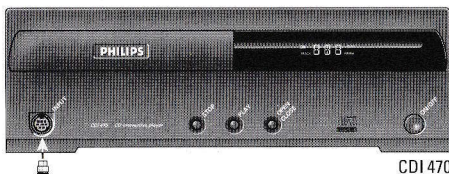


KEYCONTROL



Câble de répartition

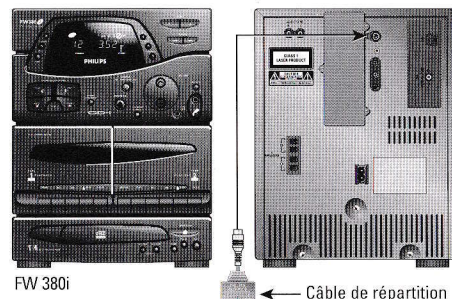
KEYCONTROL



Câble de répartition

KEYCONTROL

Si vous avez l'intention d'utiliser le CD-i KeyControl conjointement à un modem, et si votre lecteur CD-i est un Philips CDI 450, CDI 550 ou FW 380i, ou encore un Magnavox CDI 5000 ou CDI 9000, vous devez préalablement brancher le câble de répartition fourni avec le CD-i KeyControl sur le connecteur d'entrée de votre lecteur CD-i. Branchez ensuite le CD-i KeyControl sur le port d'entrée 2 du câble de répartition, et le modem sur le port d'entrée 1.

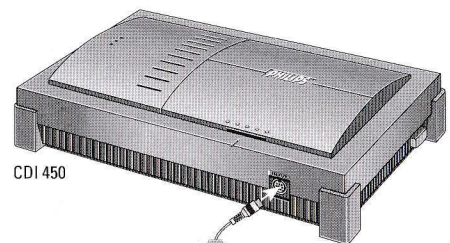


FW 380i

Câble de répartition

MODEM

KEYCONTROL



CDI 450

Câble de répartition

MODEM

KEYCONTROL

Consultez également la section "branchements" du mode d'emploi de votre lecteur CD-i.

Vous pouvez désormais mettre votre lecteur CD-i sous tension.

#### Remarque

Le modem doit toujours être connecté à l'entrée située sur la face arrière des lecteurs modèles CDI 205, CDI 210, CDI 220 et CDI 470.

#### FONCTIONNEMENT

Vous êtes maintenant prêt à démarrer tout type de programme faisant appel à un clavier. Vous pouvez saisir des caractères alphanumériques (lettres, nombres, signes de ponctuation et symboles spéciaux), comme illustré ci-dessous.

Lorsqu'utilisé avec les lecteurs CD-i Philips CDI 450, CDI 550 et FW 380i, ainsi qu'avec les lecteurs Magnavox CDI 5000 et CDI 9000, le CD-i KeyControl vous permet de "pointer-cliquer", comme vous le feriez avec la télécommande de votre lecteur. Utilisez les touches F3 et F6 pour déplacer le curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite, dans la zone de visualisation de l'écran. Cliquez ensuite pour valider avec les touches F1 et F2, ou F8 et F7. Ces fonctions "cliquer" sont disposées de façon symétrique pour qu'elles puissent être manipulées aussi bien par les gauchers que par les droitiers. Veuillez vous reporter à la configuration correspondant à votre KeyControl.

#### USA International (QWERTY)

Présentation de toutes les touches



Présentation lors de la frappe d'une touche



Présentation lors de la frappe d'une touche en combinaison avec Shift



#### Belgique (AZERTY)

Présentation de toutes les touches



Présentation lors de la frappe d'une touche



Présentation lors de la frappe d'une touche en combinaison avec Shift



Présentation lors de la frappe d'une touche en combinaison avec SuperShift





# FRANÇAIS

## REMARQUE

Vous pouvez utiliser le CD-i KeyControl avec votre lecteur CD-i, tout en continuant à vous servir de la télécommande du lecteur pour "pointer-cliquer" n'importe où dans la zone de visualisation de l'écran. Cette remarque ne s'applique pas toutefois aux lecteurs Philips CDI 450 et FW 380i, ni aux lecteurs Magnavox CDI 5000 et CDI 9000, si vous avez également connecté un modem. Cela tient au fait que les deux ports d'entrée du câble de répartition sont, dans ce cas, déjà utilisés et qu'ils ne disposent pas de fonction de télécommande. Sur certains modèles de lecteurs, un câble de répartition est nécessaire pour connecter le KeyControl et un dispositif de pointage câblé, tel qu'une souris, un TrackerBall, un Roller Controller, un TouchPad ou un Gamepad. Consultez le tableau de compatibilité figurant sur cette page.

## TABEAU DE COMPATIBILITE

Recherchez le modèle et la version de votre lecteur CD-i dans le tableau 1 et le numéro du groupe correspondant. Reportez-vous ensuite au tableau 2 pour trouver les informations correspondant à votre lecteur CD-i.

Tableau 1

Marque	Modèle	Version	Groupe
Philips	CDI 205	/00 /05 /11	0
Philips	CDI 210	/00 /05	1
		/20 /25 /28 /33	2
		/40 /40N /45 /48 /53 /56	4
		/60 /60N /68	5
Philips	CDI 220	/00	0
		/20 /25 /39	1
		/40 /45	2
		/60 /60N	4
		/80 /80N	5
Philips	CDI 450	/00 /05	3
Philips	CDI 470	/00 /05 /20 /20N	5
Philips	FW380i	/00 /00S /05 /20 /20N	3
Magnavox	CDI 5000	/03	3
Magnavox	CDI 9000	/03	3
Highscreen		/83	3
SBR	CDI 4000	/80	4

Tableau 2

Groupe	0	1	2	3	4	5
Nombre d'entrées	2	2	2	1	2	2
-Pour le dispositif de contrôle <sup>1)</sup>	1,2	1,2	1,2	1	face	face
utilisez l'entrée					avant	avant
-Pour le dispositif série <sup>2)</sup>	2	2	2	1 <sup>3)</sup>	face	face
utilisez l'entrée					arrière	arrière
Répartiteur d'E/S requis	non	non	non	oui	oui	oui
-branchez le modem sur						
l'entrée du répartiteur d'E/S	-	-	-	1	<sup>4)</sup>	<sup>4)</sup>
-branchez le KeyControl sur						
l'entrée du répartiteur d'E/S	-	-	-	2	1	1
La télécommande IR						
fonctionne avec le KeyControl	oui	oui	oui	non	oui	oui
Les autres dispositifs de						
pointage câblés fonctionnent						
avec le KeyControl	non	non	non	non	oui	oui

<sup>1)</sup> par ex., KeyControl

<sup>2)</sup> par ex., modem

<sup>3)</sup> câble de répartition

<sup>4)</sup> pour le modem, utilisez toujours l'entrée située à l'arrière du lecteur CD-i

## ENTRETIEN

Votre CD-i KeyControl ne nécessite normalement aucun entretien.

Veillez à ce qu'aucune matière solide ou liquide ne puisse s'infiltrer entre les touches (en particulier, eau, poudre et matière solide susceptible de fondre), ce afin d'éviter tout dysfonctionnement.

Vous pouvez nettoyer le CD-i KeyControl à l'aide d'un chiffon humide et non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs, car ceux-ci risquent d'abîmer le boîtier ou les touches.







## A D D E N D U M

### E N G L I S H

For owners of a Philips CDI450 or FW380i,  
or Magnavox CDI5000 or CDI9000 CD-i player.

#### If you use the CD-i KeyControl in combination with a modem

If you intend to play a CD-i disc requiring the simultaneous use of a modem and the CD-i KeyControl, such as the CD-Online Internet disc, you must make sure that the Autoplay setting in the Options screen is ON, before connecting them to your CD-i player. If this setting is OFF and you continue connecting them the program will NOT start.

- To check this, either connect the supplied CD-i Controller RV8701 directly to the input of the player or connect it to input 2 of the Splitter cable.

Refer to the User Manual of your CD-i player to check and if necessary to change the settings.

- Set the switch at the bottom of the CD-i KeyControl to "T".
- Connect the CD-i KeyControl and the modem to your CD-i player according to the instructions in the "CD-i KeyControl" User Manual.

#### If you use the KeyControl only

If you are playing CD-i programs prepared to support the CD-i KeyControl, such as the Philips Interactive Encyclopaedia, you can use the CD-i keyboard in combination with the supplied CD-i Controller RV8701. The CD-i KeyControl can be used to input alphanumeric data (text, numbers, etc.), while the CD-i Controller is used for "pointing and clicking".

- Set the switch at the bottom of the CD-i KeyControl to "K".
- Connect the CD-i KeyControl to input 1 of the Splitter cable and the CD-i Controller to input 2, and connect the Splitter cable to the input of your CD-i player according to the instructions in the "CD-i KeyControl" User Manual.

#### CAUTION

**NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.**

### N E D E R L A N D S

Voor bezitters van een Philips CDI450 of FW380i,  
of Magnavox CDI5000 of CDI9000 CD-i speler

#### Wanneer u de CD-i KeyControl wilt gebruiken in combinatie met een modem

Als u een CD-i disc wilt spelen waarbij gelijktijdig gebruik van een modem en de CD-i KeyControl mogelijk is, zoals bijv. de CD-Online Internet disc, dan moet u ervoor zorgen dat de Autoplay-instelling in het Options menu aangezet is (ON), voordat u modem en CD-i KeyControl met uw CD-i speler verbindt. Staat deze instelling uit (OFF) en u zou modem en CD-i KeyControl toch met uw CD-i speler verbinden, dan zal het afspelen van de disc NIET beginnen.

- Om de instelling te controleren dient u de bij uw CD-i speler meegeleverde afstands-bediening RV8701 hetzij rechtstreeks op de input van de CD-i speler aan te sluiten dan wel op input 2 van de Splitterkabel.

Zie de gebruiksaanwijzing van uw CD-i speler om de Autoplay-instelling te controleren en eventueel te veranderen.

- Zet de schakelaar aan de onderzijde van de CD-i KeyControl in de stand "T".
- Verbindt modem en CD-i KeyControl met uw CD-i speler volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing van de CD-i KeyControl.

#### Wanneer u alleen de CD-i KeyControl gebruikt

Als u een CD-i disc wilt afspelen die het gebruik van een CD-i KeyControl ondersteunt, zoals de Philips Interactieve Encyclopedie, dan kunt u de CD-i KeyControl samen met de bij uw CD-i speler meegeleverde afstandsbediening RV8701 gebruiken. De CD-i KeyControl kan dan gebruikt worden voor het ingeven van teksten, getallen, e.d., terwijl de afstandsbediening voor "aanwijzen en klikken" blijft dienen.

- Zet de schakelaar aan de onderzijde van de CD-i KeyControl in de stand "K".
- Sluit de CD-i KeyControl aan op input 1 en de afstandsbediening op input 2 van de Splitterkabel en sluit deze vervolgens aan op de input van de CD-i speler volgens de instructies in de gebruiksaanwijzing van de CD-i KeyControl.

#### ATTENTIE

**BIJ INGESCHAKELDE SPANNING NOOIT AANSLUITINGEN MAKEN OF WIJZIGEN.**



## ADDENDUM

### FRANÇAIS

Cet addendum est destiné aux utilisateurs d'un lecteur CD-i Philips CD1450 ou FW380i, ou d'un Magnavox CD15000 ou CD19000.

#### Si vous utilisez le CD-i KeyControl conjointement à un modem

Si vous envisagez de lire un disque CD-i nécessitant l'utilisation simultanée d'un modem et du CD-i KeyControl, tel que le disque CD-Online Internet, assurez-vous que le paramètre Autoplay de l'écran Options est activé, avant de connecter le modem et le CD-i KeyControl au lecteur CD-i. Si le paramètre est désactivé, le programme ne s'initialisera pas.

- Pour vérifier qu'il est bien activé, branchez le CD-i Controller RV8701 fourni, soit directement à l'entrée du lecteur soit à l'entrée 2 du câble de répartition.

Consultez le guide utilisateur de votre lecteur CD-i pour vérifier les paramètres et les modifier si nécessaire.

- Placez le commutateur, situé sur la partie inférieure du CD-i KeyControl, sur "T".
- Branchez le CD-i KeyControl et le modem à votre lecteur CD-i, selon les instructions du guide utilisateur du CD-i KeyControl.

#### Si vous n'utilisez que le KeyControl

Si vos programmes CD-i supportent le CD-i KeyControl, telle l'Encyclopédie Interactive Philips, vous pouvez utiliser le clavier CD-i conjointement au CD-i Controller RV8701 fourni. Le CD-i KeyControl permet de saisir des données alphanumériques (texte, nombres, etc.), tandis que le CD-i Controller sert à "pointer-cliquer".

- Placez le commutateur, situé sur la partie inférieure du CD-i KeyControl, sur "K".
- Branchez le CD-i KeyControl à l'entrée 1 du câble de répartition et le CD-i Controller à l'entrée 2, puis branchez le câble de répartition à l'entrée de votre lecteur CD-i, selon les instructions figurant dans le guide utilisateur du CD-i KeyControl.

#### ATTENTION

**N'EFFECTUEZ JAMAIS DE CONNEXIONS QUAND L'APPAREIL EST SOUS TENSION.**